

398512-2024 - Licitación

Bulgaria – Servicios de impresión y servicios conexos – „Отпечатване и доставка на документите, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”

OJ S 129/2024 04/07/2024

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ "АВТОМОБИЛНА АДМИНИСТРАЦИЯ"

Correo electrónico: ypetrova@rta.government.bg

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: „Отпечатване и доставка на документите, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”

Descripción: „Отпечатване и доставка на документите, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”, както следва:

Услуга по персонализиране и отчет, отпечатване и периодична доставка на документи, формуляри, бланки, холографски продукти и образци, необходими за осъществяване на дейността на ИААА и включва изпълнението на следните дейности: 1. отпечатване и доставка по заявки на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документи, формуляри, бланки, холографски продукти и образци, както и на други документи, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”. 2. осигуряване на възможност за извършване на отчет на отпечатаните, раздадените и изразходваните документи във връзка с периодичните технически прегледи за проверка на техническата изправност на пътните превозни средства, за персонализиране на издаваните знаци и удостоверения за извършените прегледи, за регистрирането на данните от прегледите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 3. осигуряване на възможност за извършване на отчет на отпечатаните, раздадените и изразходваните документи във връзка с извършване на първоначални прегледи за проверка на техническа изправност на монтираните на МПС уредби, които позволяват работата на двигателя с втечен нефтен газ или сгъстен природен газ (ВНГ или СПГ), за персонализиране на удостоверения за извършените прегледи, за регистрирането на данните от прегледите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 4. осигуряване на възможност за решаване и проверка на тестовете, използвани при провеждането на теоретичните изпити по електронен начин, за персонализиране на тестовете, нанасяне на резултатите от проведени теоретични изпити в протоколите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 5. поддръжка на техническите средства и инфраструктурата на

самостоятелните работни места за провеждане на теоретичните изпити и на оборудването на кабинетите (съгласно Приложение № 5 от Договора), в които се провеждат изпитите съгласно Наредба № 38 от 2004 г. за условията и реда за провеждането на изпитите на кандидати за придобиване на правоспособност за управление на моторно превозно средство и реда за провеждане на проверочните изпити).

Identificador del procedimiento: 49c0ae7a-43dc-47ab-bfe6-4869b57b9129

Identificador interno: 395269

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79800000 Servicios de impresión y servicios conexos

2.1.2. Lugar de ejecución

País: Bulgaria

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: гр.София, ул.„Ген. Й. В. Гурко“5, гр.Благоевград, бул." Димитър Солунски"77а, гр.Бургас, ул. "Генерал Владимир Вазов"14, гр.Варна, ул.

"Тролейна"48, ет. 4, гр. В.Търново,ул. "Козлуджа"2, гр. Видин,Южна промишлена зона,гр.

Враца, ул. "Васил Кънчов"8,гр. Габрово, ул. "Стефан Караджа"2, ет.5, гр. Добрич, бул.

"25-ти септември"8, гр. Кърджали,ул. "Крайбрежна"24, гр. Кюстендил, пл. "Железопътна

гара"1, гр. Ловеч, ул. "В.Левски", бл. "Вароша", гр. Монтана, ул. "Христо Ботев"56, гр.

Пазарджик,ул. "Христо Смирненски"26, гр. Перник, ул. "Отец Паисий"2, гр. Плевен, ул.

Иван Миндиликов 6А, ет. 4, гр. Пловдив, бул. "Христо Ботев" 82, ет.2, гр. Разград, ул.

"Априлско въстание"3, гр. Русе,ул. "Котовск" 1, ет. 4, гр. Силистра, ул. "Пристанищна" 4,

ет. 2, гр.Сливен, ул. Стефан Караджа"1, гр. Смолян, ул. "Околовръстна" 1,гр. София,ул

"Витиня"1, гр. Ст. Загора,кв. "Индустиален",гр. Търговище,ул."Никола Маринов"5,гр.

Хасково, бул "Освобождение", гр. Шумен, ул. "Ришки проход" 25, гр. Ямбол, ул.

"Търговска"111, - на адресите на всички лица, получили разрешение по реда на

Наредба № Н-32 за периодичните прегледи за проверка на техническата изправност на

пътните превозни средства, посочени на електронната страница на възложителя,

раздел „Регистри“ и на действащите учебни центрове получили разрешение за

провеждане на обучение по реда на Наредба № 38 за условията и реда за обучение на

кандидатите за придобиване на правоспособност за управление на моторно превозно

средство и условията и реда за издаване на разрешение за тяхното обучение, посочени

на електронната страница на възложителя, раздел „Регистри“.

2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 875 000,00 BGN

2.1.4. Información general

Información complementaria: Възложителят ще отстранява от участие в процедурата

участник, за който е налице някое от обстоятелствата: 1. по чл. 54, ал. 1 както и по чл.

55, ал. 1, т. 1 и т. 5 и чл. 107 от ЗОП; 2. по чл. 3, т. 8, без да са налице изключенията по

чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата,

регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях

лица и техните действителни собственици; 3. по чл. 87 от Закона за противодействие на

корупцията (ЗПК) и §2, ал. 1, т. 1 от ДР на ЗПК; 4. не отговаря на предварително

обявените условия за изпълнение на поръчката и/или не отговаря на правила и

изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10, на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ и б. „б“ от ЗОП; 5. е подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП; 6. участници, които са свързани лица; 7. е допуснал аритметична грешка в ценовото си предложение; 8. не е декриптирал документите в посочения срок, на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП; 9. който не е предоставил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП; 10. чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 11. който е нарушил забрана по чл. 101, ал. 9 или ал. 10 от ЗОП; 12. в случаите на чл. 35а, ал. 3 от ППЗОП; 13. При наличие на обстоятелства по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833 /2014 г. от 31 юли 2014 година относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна; 14. В случай, че участник не представи посочените от възложителя мостри, същият ще бъде отстранен от поръчката.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП

2.1.6. Motivos de exclusión

Participación en una organización delictiva: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corrupción: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pago de impuestos: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Pago de cotizaciones a la seguridad social: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-

осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Motivos de exclusión puramente nacionales: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл. 228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Quiébra: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvencia: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Convenio con los acreedores: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Activos que están siendo administrados por un liquidador: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Las actividades empresariales han sido suspendidas: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ha cometido una falta profesional grave: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento: За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: „Отпечатване и доставка на документите, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“

Descripción: „Отпечатване и доставка на документите, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“, както следва:

Услуга по персонализиране и отчет, отпечатване и периодична доставка на документи, формуляри, бланки, холографски продукти и образци, необходими за осъществяване на дейността на ИААА и включва изпълнението на следните дейности: 1. отпечатване и доставка по заявки на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документи, формуляри, бланки, холографски продукти и образци, както и на други документи, необходими за осъществяване на дейността на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“. 2. осигуряване на възможност за извършване на отчет на отпечатаните, раздадените и изразходваните документи във връзка с периодичните технически прегледи за проверка на техническата изправност на пътните превозни средства, за персонализиране на издаваните знаци и удостоверения за извършените прегледи, за регистрирането на данните от прегледите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 3.

осигуряване на възможност за извършване на отчет на отпечатаните, раздадените и изразходваните документи във връзка с извършване на първоначални прегледи за проверка на техническа изправност на монтираните на МПС уредби, които позволяват работата на двигателя с втечен нефтен газ или състен природен газ (ВНГ или СПГ), за персонализиране на удостоверения за извършените прегледи, за регистрирането на данните от прегледите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 4. осигуряване на възможност за решаване и проверка на тестовете, използвани при провеждането на теоретичните изпити по електронен начин, за персонализиране на тестовете, нанасяне на резултатите от проведени теоретични изпити в протоколите и предаването им към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и осигуряване на необходимите за това технически средства и инфраструктура, включително поддръжка на същите; 5. поддръжка на техническите средства и инфраструктурата на самостоятелните работни места за провеждане на теоретичните изпити и на оборудването на кабинетите (съгласно Приложение № 5 от Договора), в които се провеждат изпитите съгласно Наредба № 38 от 2004 г. за условията и реда за провеждането на изпитите на кандидати за придобиване на правоспособност за управление на моторно превозно средство и реда за провеждане на проверочните изпити).

Identificador interno: 395269

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79800000 Servicios de impresión y servicios conexos

Opciones:

Descripción de las opciones: 1. Възложителят предвижда възможност да измени договора за обществената поръчка чрез сключване на допълнително споразумение за продължаване срока на действие на договора при същите условия, в случай на открита и неприключила последваща процедура със същия предмет, до сключване на нов договор за обществена поръчка, както и при други обстоятелства, възникнали след сключване на договора, които налагат извършване на промяна без да засягат премета на договора, като удължи срока и/или завиши стойността на договора, при спазване на чл. 116, ал. 2 и 4 от ЗОП. 2. Възложителят си запазва правото на опция за предоставяне на допълнителни услуги когато поради независещи от Възложителя причини се наложи отпечатване на по-голям обем документи от предвидените в поръчката или възникне необходимост поради промяна в нормативна уредба от издаване на нови образци в размер до 50 % (двадесет процента), включена в прогнозната стойност на поръчката, без ДДС.

5.1.2. Lugar de ejecución

País: Bulgaria

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: гр.София, ул.„Ген. Й. В. Гурко“ №5, гр.Благоевград, бул." Димитър Солунски"№77а, гр.Бургас, ул. "Генерал Владимир Вазов" №14, гр.Варна, ул. "Тролейна" № 48, ет. 4, гр. В.Търново,ул. "Козлуджа"№2, гр. Видин,Южна промишлена зона,гр. Враца, ул. "Васил Кънчов"№ 8,гр. Габрово, ул. "Стефан Караджа" №2, ет.5, гр. Добрич, бул. "25-ти септември" №8, гр. Кърджали,ул. "Крайбрежна" №24, гр. Кюстендил, пл. "Железопътна гара" №1, гр. Ловеч, ул. "В.Левски", бл. "Вароша", гр. Монтана, ул. "Христо Ботев" №56, гр. Пазарджик,ул. "Христо Смирненски" №26, гр. Перник, ул. "Отец Паисий" №2, гр. Плевен, ул. Иван Миндиликов №6А, ет. 4, гр. Пловдив, бул. "Христо

Ботев" №82, ет.2, гр. Разград, ул. "Априлско въстание" №3, гр. Русе, ул. "Котовск" № 1, ет. 4, гр. Силистра, ул. "Пристанищна" № , ет. 2, гр. Сливен, ул. Стефан Караджа" №1, гр. Смолян, ул. "Околовръстна" №1, гр. София, ул "Витиня" №1, гр. Ст. Загора, кв. "Индустиален", гр. Търговище, ул. "Никола Маринов" №5, гр. Хасково, бул "Освобождение", гр. Шумен, ул. "Ришки проход" №25, гр. Ямбол, ул. "Търговска" № 111

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 24/04/2025

Duración: 60 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 875 000,00 BGN

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública no ecológica

5.1.8. Criterios de accesibilidad

No se incluyen criterios de accesibilidad para las personas con discapacidad por la siguiente justificación

Justificación: Несъотносимо към предмета на обществената поръчка

5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: Възложителят не поставя изискване за годност/правоспособност за упражняване на професионална дейност в обществената поръчка.

Descripción del criterio de selección: Възложителят не поставя изискване за годност /правоспособност за упражняване на професионална дейност в обществената поръчка.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Участникът следва да е реализирал минимален общ оборот, включително минимален оборот в сферата, попадаща, в обхвата на поръчката, изчислен на база годишни обороти за последните три приключили финансови години (2021 г., 2022 г. и 2023 г.), в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Descripción del criterio de selección: Минимално изискване: Участникът следва да е реализирал за последните три приключили финансови години (2021 г., 2022 г. и 2023 г.) минимален общ оборот от дейност с предмет, сходен с предмета на поръчката, в размер не по-малко от 3 750 000 (три милиона седемстотин и петдесет хиляди).

Посоченият период може да е по-кратък в зависимост от датата, на която участникът е

създаден или е започнал дейността си. За „дейност с предмет, сходен с предмета на поръчката“ се приема: • дейности, свързани с производство и апликиране на холографски продукти; и • дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи. Участникът следва да предостави информация в Част IV, Раздел Б, т. 2а) от ЕЕДОП за размера на оборота, реализиран от дейности, свързани с производство и апликиране на холографски продукти и дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи, за последните три приключили финансови години (2021 г., 2022 г. и 2023 г.) в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си; Документи за доказване: При условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 4 от ЗОП поставеното изискване се доказва от участника със справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поискания от възложителя документ, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При поискване от страна на Възложителя на документи, чрез които се доказва посочената информация свързана с икономическото и финансово състояние на участника, Възложителят ще приеме документи, съгласно чл. 62, ал. 1 от ЗОП, както и хипервръзка към публичен регистър, откъдето биха могли да бъдат установени декларираните обстоятелства.

Usó de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Участниците следва да са изпълнили дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП).

Descripción del criterio de selección: За „сходни“ дейности с предмета и обема на поръчката се разбира дейности, свързани с производство и апликиране на холографски продукти и дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи. Минимално изискване: За последните 3 години от датата на подаване на офертата, участникът да е изпълнил поне една услуга с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката. При подаване на оферта, участниците декларират съответствието с този критерий за подбор само като попълват съответния раздел в еЕЕДОП – Част IV: Критерии за подбор, раздел В. „Технически и професионални способности“, с посочване на посочват изпълнените дейности, вкл. обем, стойностите, датите и получателите на извършената услуга. Документите могат да бъдат изискани и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. Ако участникът е посочил и подизпълнители, те трябва да отговорят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, която ще изпълняват. Документи за доказване: За доказване на горното обстоятелство, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договор за обществената поръчка Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга съгласно посоченото в ЕЕДОП. Към офертата си участниците посочват и информацията относно личното състояние и съответствието им с критериите за подбор чрез представяне на ЕЕДОП.

Usó de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Участникът следва да разполага с персонал и ръководен състав с определена персонална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва:

Descripción del criterio de selección: 1. Експерт № 1 – Ръководител на проекта
Квалификация: образователна степен „магистър”, специалност „полиграфия” или еквивалентен; и Професионален опит: да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 10 години; да има специфичен опит като ръководител в поне един подобен проект, свързан с производство и/или защита на документи, в това число защитени с холограма. 2. Експерт № 2 – Експерт „Оптика”; - Квалификация: с образователна степен „магистър”, инженерно образование по специалност „Оптични системи” или еквивалентен; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 10 години; 3. Експерт № 3 – Експерт „Химия”; - Квалификация: образователна степен „магистър”, специалност „Химия” и/или „Химични технологии” или еквивалентен; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години; 4. Експерт № 4 – Експерт „Холограми”; - Квалификация: образователна степен „магистър”, специалност „Физическа оптика” или еквивалентен; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години; 5. Експерт № 5 – Експерт „Електронна техника”; - Квалификация: образователна степен „магистър”, специалност „Електронна техника и микроелектроника” или еквивалентен; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години; 6. Експерт № 6 – Експерт „Физика”; - Квалификация: образователна степен „магистър”, специалност „Физика” или еквивалентен; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години. 7. Експерт № 7 – Експерт „Полиграфия” - 4 броя; - Квалификация: образователна квалификация „Полиграфия” или еквивалентен, и - Професионален опит: всеки от експертите да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години. 8. Експерт № 8 – Експерт „Дизайнер”; - Квалификация: висше образование в областта на природните науки, математика и информатика и/или техническите науки или еквивалент; и - Професионален опит: трябва да притежава общ стаж по специалността не по-малко от 5 години; Едно физическо лице не може да изпълнява функциите на повече от един експерт. Изискуемата информация се попълва в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП. Документи за доказване: При условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП поставеното изискване се доказва от участника със списък на членовете на експертния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, удостоверяващи професионална компетентност на експертите.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Участникът да прилага система за управление на качеството по БДС EN ISO 9001:2015, или еквивалентно/и с обхват свързан с производство и апликиране на холографски продукти и/или дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи.

Descripción del criterio de selección: Минимално изискване: Участникът следва да прилага система за управление на качеството с обхват свързан с производство и апликиране на холографски продукти и/или дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи. Съответствието с изискването се декларира в Част IV: „Критерии за подбор”, раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление” от ЕЕДОП, като посочва номер на сертификата, дата на издаване, дата на валидност,

органа който го е издал, както и линк към акредитиращата организация, издала сертификата. Документите могат да бъдат изисквани и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. Документи за доказване: За доказване на горното обстоятелство, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договор за обществената поръчка заверено копие на валиден сертификат, удостоверяващ, че участника прилага система за управление на качеството по БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентно/и, с обхват свързан с информационни технологии (чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП). Участникът може да представи еквивалентен сертификат, издаден от орган, установен в друга държава членка (чл. 64, ал. 6 от ЗОП); Документите за доказване изпълнение на изискването са валидни сертификати, издадени съгласно чл. 64, ал. 5 от ЗОП.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Участникът да прилага система или стандарт за опазване на околната среда по БДС EN ISO 14001 или еквивалентно/и с обхват свързан с производство и апликиране на холографски продукти и/или дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи.

Descripción del criterio de selección: Минимално изискване: Участникът следва да прилага система или стандарт за опазване на околната среда с обхват свързан с производство и апликиране на холографски продукти и/или дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи. Съответствието с изискването се декларира в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП, като посочва номер на сертификата, дата на издаване, дата на валидност, органа който го е издал, както и линк към акредитиращата организация, издала сертификата. Документите могат да бъдат изисквани и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. Документи за доказване: За доказване на горното обстоятелство, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 11 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договор за обществената поръчка заверено копие на валиден сертификат, удостоверяващ, че участника прилага система или стандарт за опазване на околната среда, с обхват свързан с свързан с производство и апликиране на холографски продукти и/или дейности по осигуряване на възможност за отчет на документи (чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП). Участникът може да представи еквивалентен сертификат, издаден от орган, установен в друга държава членка (чл. 64, ал. 6 от ЗОП); Документите за доказване изпълнение на изискването са валидни сертификати, издадени съгласно чл. 64, ал. 5 от ЗОП.

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Участникът трябва да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване, необходими за изпълнение на поръчката.

Descripción del criterio de selección: Минимални изисквания: Участникът да разполага с полиграфическа база (собствена или наета), притежаваща минимум един брой от следното техническо оборудване за изпълнение на всички дейности по реализиране на обществената поръчка, а именно: 1. Машини за полиграфия: - Мин. 1 брой ролна машина, комбинираща офсетови и флексо печатни апарати, с възможност за печат и лакиране на продукта. - Мин. 1 брой листова офсетова машина – формат 70x100 см, мин. 5 цвята + лак. 2. Машини за холография: - Мин. 1 брой оборудване за създаване на

холографска матрица с разделителна способност не по-малко от 1 000 000 dpi. - Мин. 1 брой машина за нанасяне на лепилни слоеве за топло и студено апликиране. Участникът следва да обезпечи сервизна база на свое разположение за целия срок на действие на договора. За доказване съответствието си с поставеното изискване при подаване на офертата участниците попълват поле "Инструменти, съоръжения или техническо оборудване" от Раздел В: Технически и професионални способности от Част IV „Критерии за подбор“ на електронния ЕЕДОП, като се попълват всички полета и се описва сервизната мрежа, инструментите, съоръженията и техническо оборудване за извършване на дейностите по реализиране на обществената поръчка. В случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, изискването се доказва с представяне на Декларация (свободен текст) за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.
Usó de este criterio: No usado

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, която се определя по критерий за възлагане "оптимално съотношение качество /цена, което се оценява въз основа на цената или нивото на разходите, както и на показатели, включващи качествени, екологични и/или социални аспекти, свързани с предмета на обществената поръчка", съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП.

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 40 %. Предлагана цена – усреднена цена за отпечатване и доставка на 1 брой документ в лева без ДДС. За целите на оценката участниците изчисляват и предлагат усреднена цена /средноаритметично на отделните предложени цени по видове документи/ в лева без ДДС. Усредненото предложение за цена подлежи на оценяване по формулата по-долу. Максималният брой точки, който може да получи всеки участник е 100 т. Конкретният брой точки се изчислява по следната формула: Минимална предложена усреднена цена за отпечатване и доставка на 1 брой документ

----- x 100 = Брой точки Усреднено предложение на участника
Общата /комплексна/ оценка на офертите се определя, по следната формула: Комплексна оценка на офертата на участник (K) $K = т.1 \times 5\% + т.2 \times 5\% + т.3 \times 10\% + т.4 \times 30\% + т.5 \times 10\% + т.6 \times 40\%$

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Срок за отпечатване и доставка на документите и холографските продукти, след получаване на заявка от Възложителя – усреднен.

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 5 %. За целите на настоящата оценка се изчислява средноаритметичната стойност на отделните срокове за отпечатване и доставка на документите, в зависимост от заявеното количество, в календарни дни. Усредненото предложение за срок на отпечатване и доставка (посочено в техническата оферта на участника) подлежи на оценяване по формулата по-долу. Участниците нямат право да предлагат по-дълъг срок за отпечатване и доставка от 20 (двадесет) календарни дни. Максималният брой точки, които даден участник може да получи по този критерий е 100 точки. Конкретният брой точки се изчислява по следната формула: Минимален предложен усреднен срок на доставка

----- x 100 = Брой точки Предложение на участника

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Срок за отпечатване и доставка на документи с холографска защита (до 5 % от общото годишно количество) след получаване на заявка от възложителя при извънредни и спешни за възложителя случаи.

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 5 %. Участниците нямат право да предлагат по-дълъг срок за отпечатване и доставка от 5 (пет) календарни дни. Максималният брой точки, които даден участник може да получи по този критерий е 100 точки. Конкретният брой точки се изчислява по следната формула: Минимален предложен срок на доставка ----- x 100 = Брой точки
Предложение на участника

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Срок за създаване на матрица оригинал на холографските продукти, включително при промяна на дизайна на холографските продукти, след утвърждаване на дизайн от страна на Възложителя.

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 10 %. Участниците нямат право да предлагат по-дълъг срок за отпечатване и доставка от 10 (десет) календарни дни. Максималният брой точки, които даден участник може да получи по този критерий е 100 точки. Конкретният брой точки се изчислява по следната формула: Минимален предложен срок за създаване на матрица оригинал ----- x 100 = Брой точки
Предложение на участника

Предложение на участника

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Срок за започване на дейността по отчитането на отпечатаните документи за извършените периодични прегледи за техническа изправност на ППС, за започване на дейността по отчет на първоначалните прегледи за проверка на техническа изправност на монтираните на МПС уредби, които позволяват работата на двигателя с втечен нефтен газ или сгъстен природен газ (ВНГ или СПГ) и срок за започване на дейността

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 30 %. Максималният брой точки, които даден участник може да получи по този критерий е 100 точки. Конкретният брой точки се изчислява по следната формула: Минимален предложен срок на започване на отчитането ----- x 100 = Брой точки
Предложение на участника

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Качество на полиграфическата изработка на документите

Descripción: Относителна тежест в общата комплексна оценка – 10 %. Оценката се извършва на база на представените от участника образци-мостри в офертата му, отпечатани с технологиите, които ще бъдат използвани при изпълнение на поръчката и отговарящи на минималните изисквания, посочени в Техническата спецификация. 5.1. Качество на печат: Оценяват се отпечатаните елементи по линеатура, както следва: • по-малко или равно на 80 линии на см. – 10 точки; • между 80 и 150 линии на см. – 15 точки; • над 150 линии на см. – 25 точки; 5.2. Качество на изпълнението на защитите - Оценява се осигуряваната чрез мастилата и микроизображението степен на сигурност: 5.2.1. UV фосфоресциращи мастила, термохромно мастило: • видимост с UV лампа – 5 точки; • видимост с UV лампа и частична видимост на дневна светлина – 10 точки; • видимост с UV лампа и цялостна невидимост при дневна светлина - 15 точки; 5.2.2.

Микроизображение – текст: • микротекст над 1 пункт – 5 точки; • микротекст по-малък или равен на 1 пункт – 15 точки; Броят на точките, получен по критерий „качество на

изпълнението на защитите“ се определя по следната формула: $t.5.2 = 5.2.1 + 5.2.2$
Броят на точките, получен по критерий „Качество на полиграфическата изработка на документите“ се определя по следната формула: $t.5 = 5.1 + 5.2$ Ако участникът е предложил образци-мостри, които не отговарят на съответните изисквания определени в Техническата спецификация, предложението няма да бъде оценявано, а участникът ще бъде отстранен. Оценката по т. 5, Качество на полиграфическата изработка на документите ще се извърши въз основа на информацията от участника в предложението за изпълнение на поръчката и след проверка на предоставените мостри за установяване на качеството от техническия експерт в оценителната комисия.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: búlgaro
Dirección de los pliegos de contratación: <https://app.eop.bg/today/395269>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://app.eop.bg/today/395269>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: búlgaro

Catálogo electrónico: Permitida

Variantes: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3% (три процента) от стойността на договора без включен ДДС. Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция; в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията по буква “б” и буква “в” може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условието за задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение са уредени в договора за обществена поръчка между Възложителя и Изпълнителя. Когато участникът избере гаранцията за изпълнение да бъде банкова гаранция, тогава същата трябва да е със срок на валидност най-малко 30 (тридесет) дни след срока на договора, и да отговаря на следните изисквания: да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от Възложителя, деклариращо, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор; да бъде със срок на валидност съгласно посоченото по-горе, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. В случай, че Изпълнителят не удължи валидността на банковата гаранция, Възложителят има право да отправи към банката писмено искане за плащане в полза на Възложителя или да прихване стойността на гаранцията от сумата за плащане и да задържи гаранцията за изпълнение под формата на паричен депозит. В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, Изпълнителят се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора в срок до подписване на

допълнителното споразумение за изменение на Договора. Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на Изпълнителя: внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на Възложителя; и/или предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване изискванията договора; и/или предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на договора. Когато участникът избере гаранцията за изпълнение да бъде застраховка, обезпечаваща отговорността на Изпълнителя, текста на застраховката се съгласува с Възложителя. Същата трябва да отговаря на следните изисквания: да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя; Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице с пълно наименование и ЕИК по тази застраховка; представя се в оригинал; не може да бъде използвана за обезпечение отговорността на Изпълнителя по друг договор, а застрахователната премия трябва да е платена изцяло; да бъде със срок на валидност най-малко 30 календарни дни след изтичане срока на договора, като при необходимост срокът на валидност на застраховката се удължава или се издава нова. Ако в застраховката е посочена дата като срок на валидност, и този срок изтича преди срока на договора, Изпълнителят е длъжен до 30 дни преди посочената дата, да представи застраховка с удължена валидност. В случай, че Изпълнителят не удължи валидността на застраховката, Възложителят има право да отправи към застрахователя писмено искане за плащане в полза на Възложителя или да прихване стойността на гаранцията от сумата за плащане и да задържи гаранцията за изпълнение под формата на паричен депозит; Не се допускат никакви изключения относно основанията, начините и причините за изплащане на застрахователното обезщетение на Възложителя, различни от условията в проекта на договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят ще освободи гаранцията за изпълнение на договорите без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него и в съответствие с клаузите на проекта на договор. Когато избраният Изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Когато участникът в процедурата е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, документите по гаранцията за изпълнение се представят и в превод на български език. Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществена поръчка.

Plazo de recepción de ofertas: 06/08/2024 23:59:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 07/08/2024 14:00:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lugar: Мострите следва да се представят в Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“ на адрес София 1000, ул. "Ген. Й. В. Гурко" №5 до 17.30 ч. на 06.08.2024 г.

Información complementaria: Участниците следва да представят мостри на всички документи, описани в т. 5 от Техническата спецификация.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: no

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Información sobre los plazos de revisión: чл. 197, ал. 1 от ЗОП

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ "АВТОМОБИЛНА АДМИНИСТРАЦИЯ"

Número de registro: 121410441

Dirección postal: ул. ГУРКО № 5

Localidad: гр. София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Punto de contacto: Виолина Петрова

Correo electrónico: vpetrova@rta.government.bg

Teléfono: +359 882473587

Fax: +359 29885495

Dirección de internet: <https://www.rta.government.bg>

Perfil de comprador: <https://app.eop.bg/buyer/2301>

Funciones de esta organización:

Comprador

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Комисия за защита на конкуренцията

Número de registro: 000698612

Dirección postal: бул. Витоша № 18

Localidad: София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Punto de contacto: Комисия за защита на конкуренцията

Correo electrónico: delovodstvo@cpc.bg

Teléfono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Dirección de internet: <http://www.cpc.bg>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 25a704d9-3b7a-456c-b033-a5565f341dd8 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 02/07/2024 17:30:15 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: búlgaro

Número de publicación del anuncio: 398512-2024

Número de la edición del DO S: 129/2024

Fecha de publicación: 04/07/2024